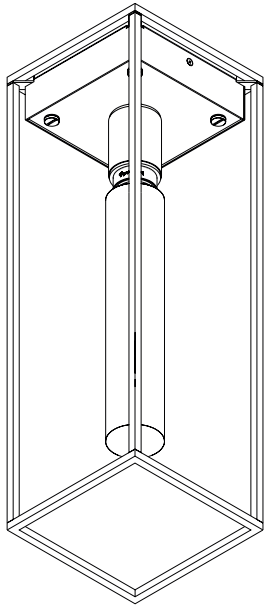
BUSTER+PUNCH
LONDON

CAGED CEILING / LARGE

INSTALLATION MANUAL
EUROPE



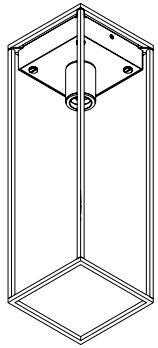
如果此灯具的外部软缆或软线损坏了，该线要由制造商或其服务代理商或有类似资格的人更换，以避免发生危险

220-240V – 50/60HZ
MAX 40W, E27 SCREW BULB

IP20

BUSTERANDPUNCH.COM
L0101

CONTENTS



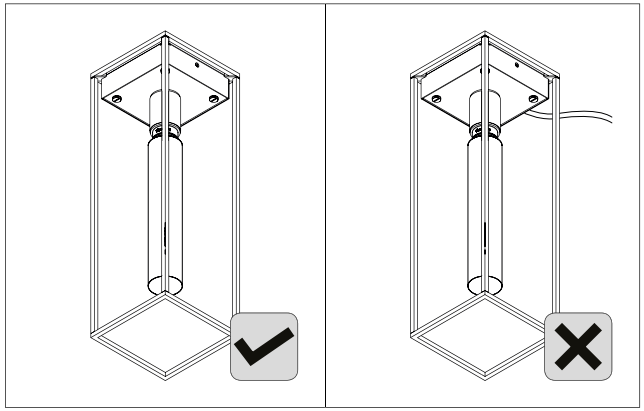
x1

A



x1

CAGED CEILING / INSTALLATION

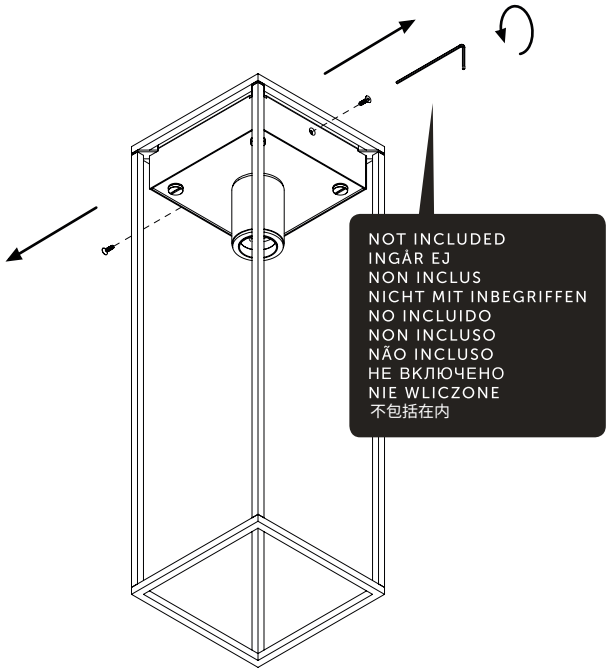


1

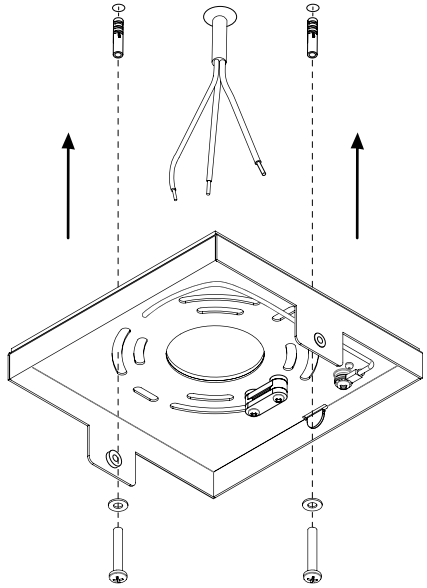
EN: DISCONNECT POWER BEFORE INSTALLATION.
SE: KOPPLA BORT STRÖMMEN FÖRE INSTALLATIONEN.
FR: DÉBRANCHEZ L'ALIMENTATION AVANT L'INSTALLATION.
DE: TRENNEN SIE DIE STROMVERSORGUNG VOR DER INSTALLATION.
SP: DESCONECTE LA ENERGÍA ANTES DE LA INSTALACIÓN.
IT: SCOLLEGARE L'ALIMENTAZIONE PRIMA DELL'INSTALLAZIONE.
PT: ODŁĄCZ ZASILANIE PRZED INSTALACJĄ.
RU: ОТКЛЮЧИТЕ ПИТАНИЕ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ.
PL: ODŁĄCZ ZASILANIE PRZED INSTALACJĄ.
ZH: 安装前请断开电源

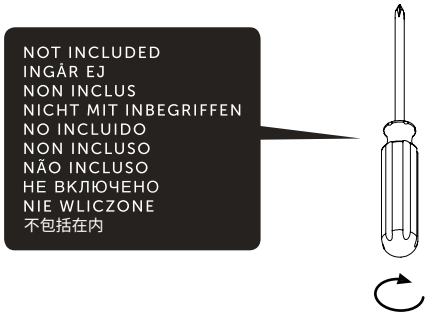


2



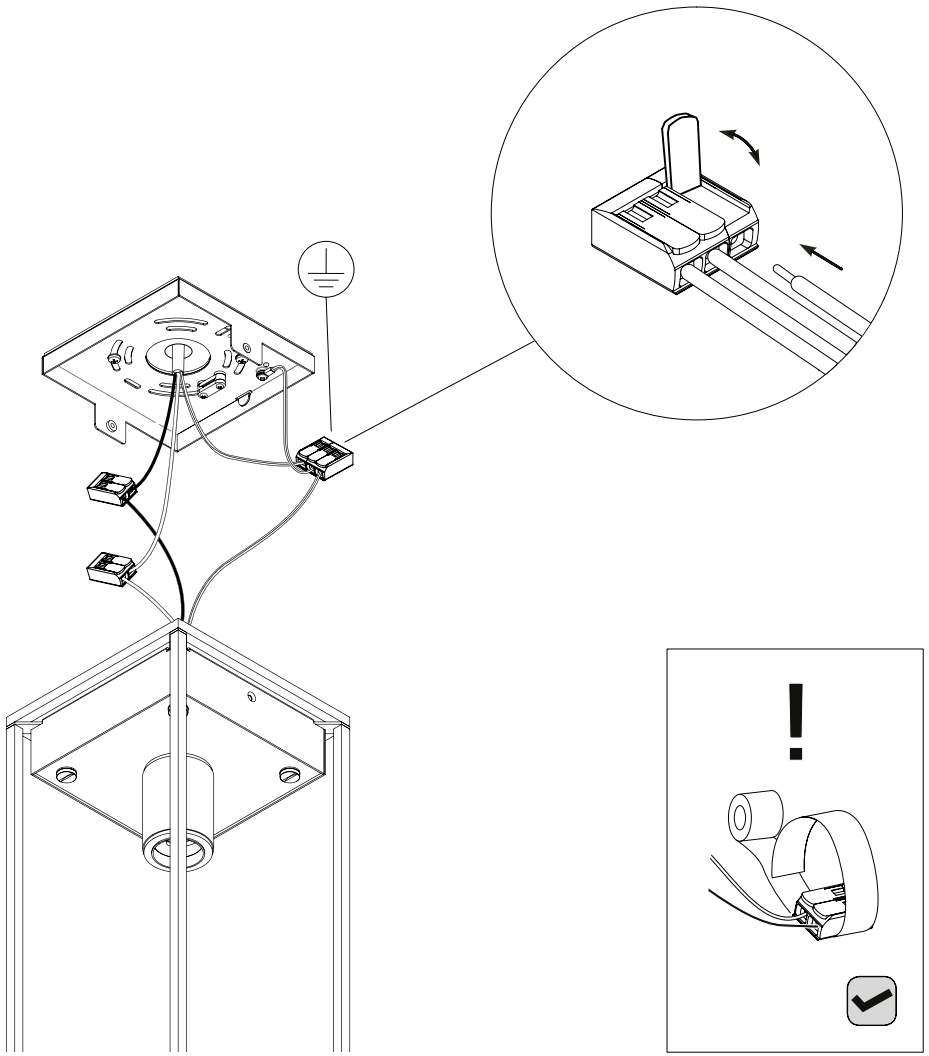
3





EN: Ceiling fixings not included. Fixings used should be suitable for the intended location and weight of the product.
SE: Monteringstillbehör och beslag ej inkluderat. Armaturerna som används ska vara anpassade för den avsedda platsen och vikten på produkten.
FR: Accessoires de plafond non inclus. Les raccords utilisés doivent convenir à l'emplacement prévu et au poids du produit.
DE: Montagematerial nicht enthalten. Die Befestigungen sollten sich für die vorgesehene Stelle und das Gewicht des Produkts eignen.
SP: Fijaciones para el techo no incluidas. Las piezas que utilice para la instalación deben ser adecuadas para su ubicación y para el peso del producto.
IT: Elementi di giunzione non inclusi. I fissaggi usati devono essere adatti alla posizione intesa e al peso del prodotto.
PT: Fixações de teto não incluídas. As fixações utilizadas devem ser adequadas à localização pretendida e ao peso do produto.
RU: Гайки и болты для крепления на потолок не включены в комплект. Используемые крепежи должны подходить продукту по весу и местоположению.
PL: Do zestawu nie są dołączone elementy mocujące. Używane mocowania powinny być odpowiednie do danej lokalizacji i wagi produktu.
ZH: 不包括天花板固定件。所使用的固定件应适合产品的预期位置和重量。

4



EN: GREEN/YELLOW
SE: GRÖN/GUL
FR: VERT/JAUNE
DE: GRÜN/GELB
SP: VERDE/AMARILLO
IT: VERDE/GIALLO
PT: VERDE/AMARELO
RU: ЗЕЛЕНЫЙ/ЖЕЛТЫЙ
PL: ZIELONY/ŻÓŁTY
ZH: 绿/黄

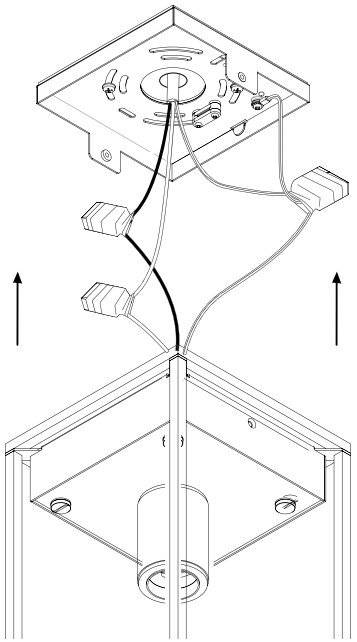
L

EN: BROWN/RED
SE: BRUN/RÖD
FR: BRUN/ROUGE
DE: BRAUN/ROT
SP: MARRÓN/ROJO
IT: MARRONE/ROSSO
PT: VERMELHO/MARROM
RU: КОРИЧНЕВЫЙ/КРАСНЫЙ
PL: BRĄZOWY/CZERWONY
ZH: 棕/红

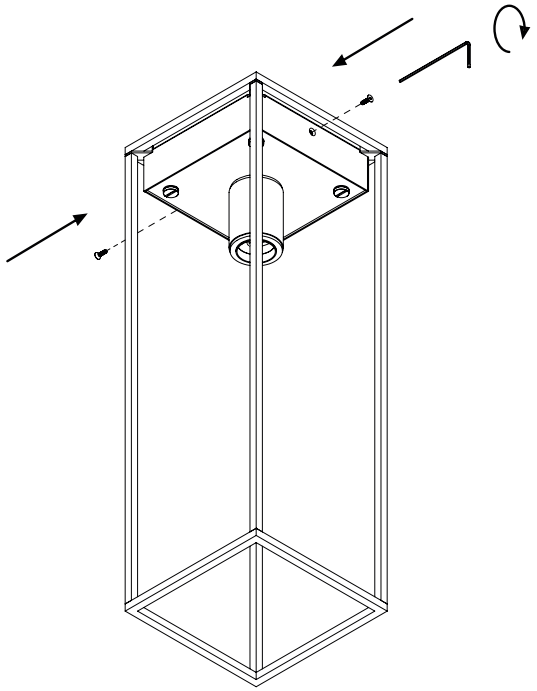
N

EN: BLUE/BLACK
SE: BLÅ/SVART
FR: BLEU/NOIR
DE: BLAU/SCHWARZ
SP: AZUL/NEGRO
IT: BLU/NERO
PT: VERMELHO/MARROM
RU: СИНИЙ/ЧЕРНЫЙ
PL: NIEBIESKI/CZARNY
ZH: 蓝/黑

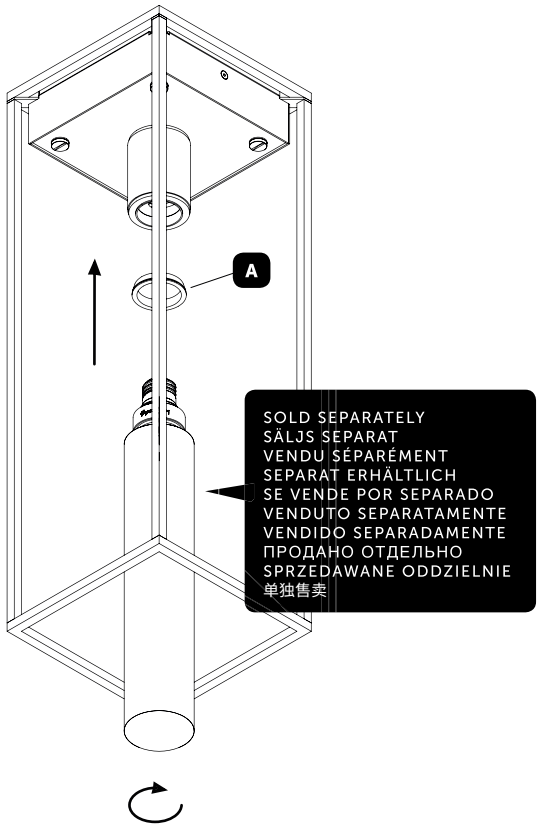
5



6



7

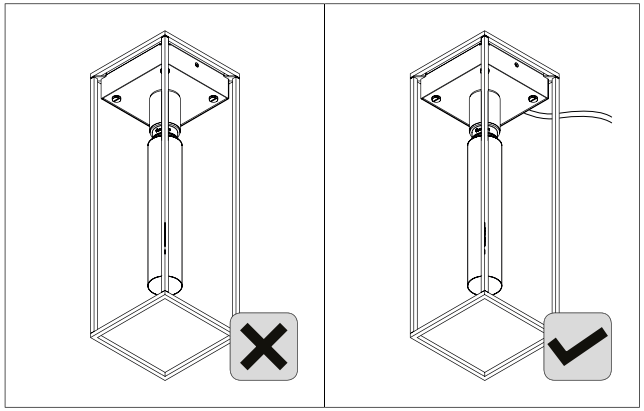


8

EN: CONNECT POWER
SE: ANSLUT STRÖMMEN
FR: CONNECTEZ LA PUISSANCE
DE: SCHLIESSEN SIE DIE STROMVERSORGUNG AN
SP: CONECTE LA ENERGÍA
IT: COLLEGARE L'ALIMENTAZIONE
PT: CONECTE O PODER
RU: ПОДКЛЮЧИТЕ ПИТАНИЕ
PL: PODŁĄCZ ZASILANIE
ZH: 连接电源



CAGED CEILING / INSTALLATION

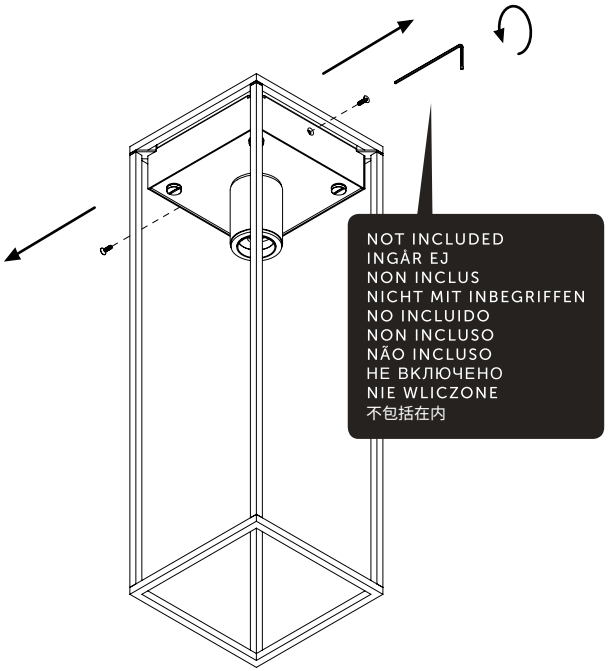


1

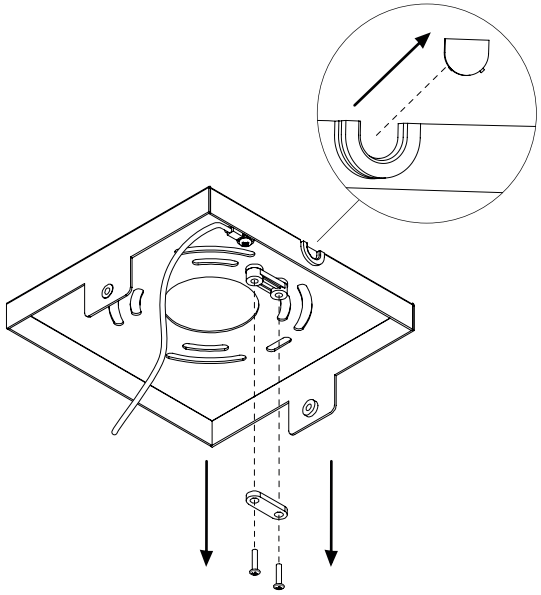
EN: DISCONNECT POWER BEFORE INSTALLATION.
SE: KOPPLA BORT STRÖMMEN FÖRE INSTALLATIONEN.
FR: DÉBRANCHEZ L'ALIMENTATION AVANT L'INSTALLATION.
DE: TRENNEN SIE DIE STROMVERSORGUNG VOR DER INSTALLATION.
SP: DESCONECTE LA ENERGÍA ANTES DE LA INSTALACIÓN.
IT: SCOLLEGARE L'ALIMENTAZIONE PRIMA DELL'INSTALLAZIONE.
PT: ODŁĄCZ ZASILANIE PRZED INSTALACJĄ.
RU: ОТКЛЮЧИТЕ ПИТАНИЕ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ.
PL: ODŁĄCZ ZASILANIE PRZED INSTALACJĄ.
ZH: 安装前请断开电源



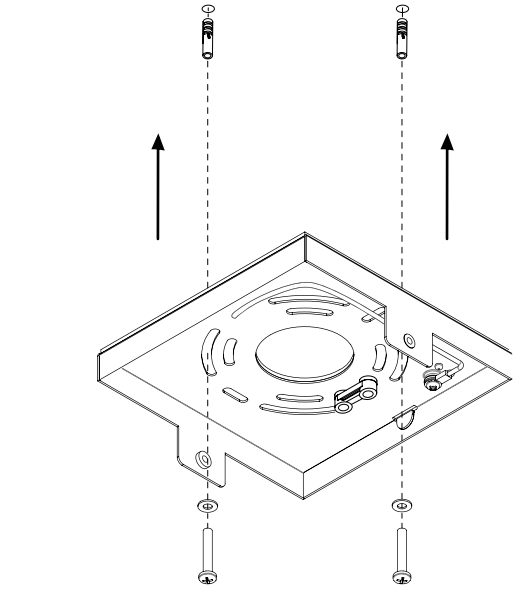
2



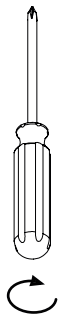
3



4

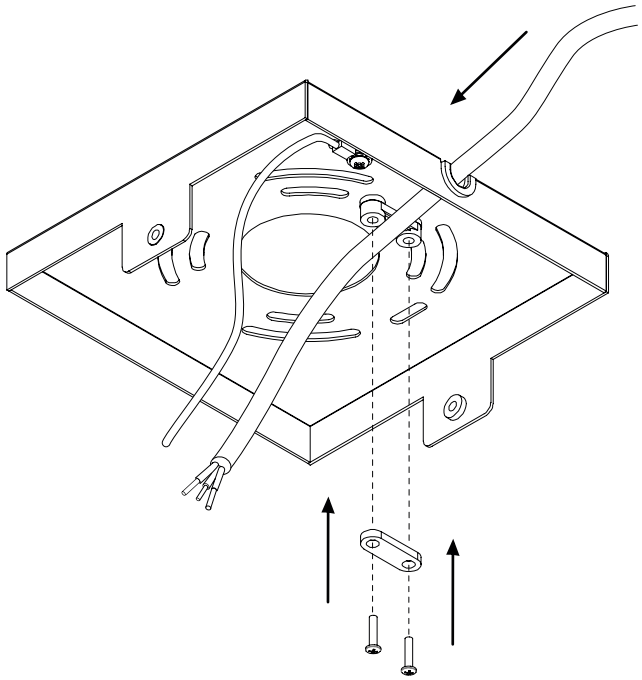


NOT INCLUDED
INGÅR EJ
NON INCLUS
NICHT MIT INBEGRIFFEN
NO INCLUIDO
NON INCLUSO
NÃO INCLUSO
НЕ ВКЛЮЧЕНО
NIE WLICZONE
不包括在内

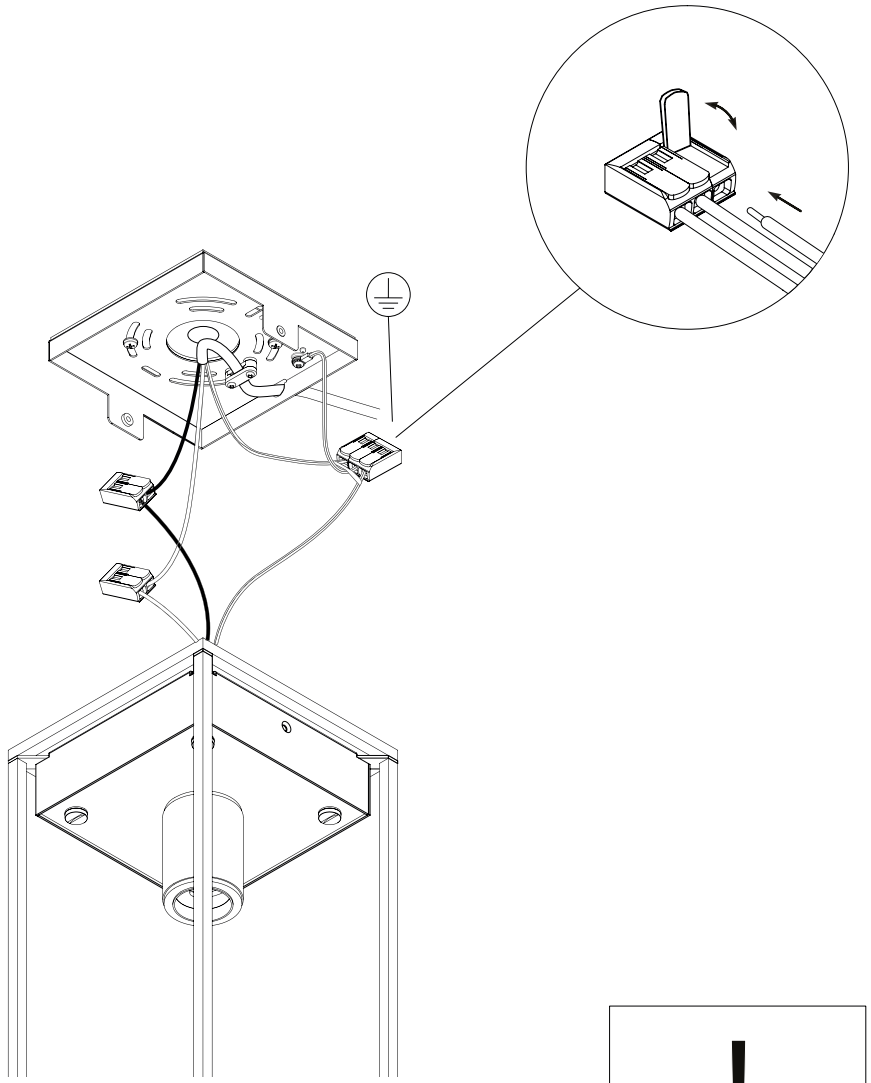


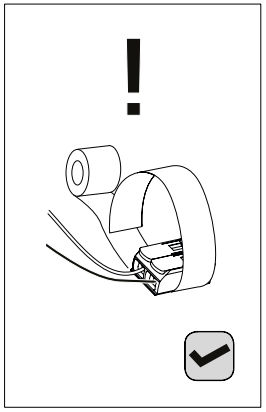
EN: Ceiling fixings not included. Fixings used should be suitable for the intended location and weight of the product.
SE: Monteringstillbehör och beslag ej inkluderat. Armaturerna som används ska vara anpassade för den avsedda platsen och vikten på produkten.
FR: Accessoires de plafond non inclus. Les raccords utilisés doivent convenir à l'emplacement prévu et au poids du produit.
DE: Montagematerial nicht enthalten. Die Befestigungen sollten sich für die vorgesehene Stelle und das Gewicht des Produkts eignen.
SP: Fijaciones para el techo no incluidas. Las piezas que utilice para la instalación deben ser adecuadas para su ubicación y para el peso del producto.
IT: Elementi di giunzione non inclusi. I fissaggi usati devono essere adatti alla posizione intesa e al peso del prodotto.
PT: Fixações de teto não incluídas. As fixações utilizadas devem ser adequadas à localização pretendida e ao peso do produto.
RU: Гайки и болты для крепления на потолок не включены в комплект. Используемые крепежи должны подходить продукту по весу и местоположению.
PL: Do zestawu nie są dołączone elementy mocujące. Używane mocowania powinny być odpowiednie do danej lokalizacji i wagi produktu.
ZH: 不包括天花板固定件。所使用的固定件应适合产品的预期位置和重量。

5



6





EN: GREEN/YELLOW
SE: GRÖN/GUL
FR: VERT/JAUNE
DE: GRÜN/GELB
SP: VERDE/AMARILLO
IT: VERDE/GIALLO
PT: VERDE/AMARELO
RU: ЗЕЛЕНЫЙ/ЖЕЛТЫЙ
PL: ZIELONY/ŻÓŁTY
ZH: 绿/黄

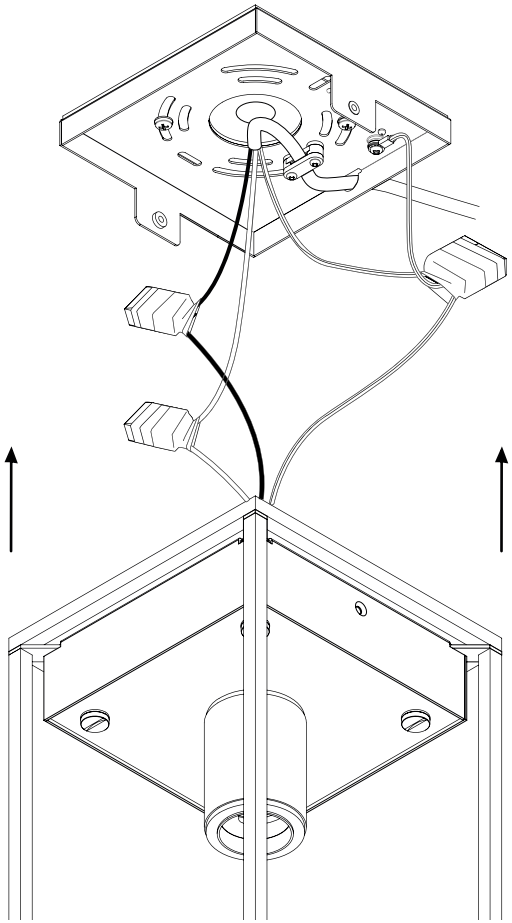
L

EN: BROWN/RED
SE: BRUN/RÖD
FR: BRUN/ROUGE
DE: BRAUN/ROT
SP: MARRÓN/ROJO
IT: MARRONE/ROSSO
PT: VERMELHO/MARROM
RU: КОРИЧНЕВЫЙ/КРАСНЫЙ
PL: BRĄZOWY/CZERWONY
ZH: 棕/红

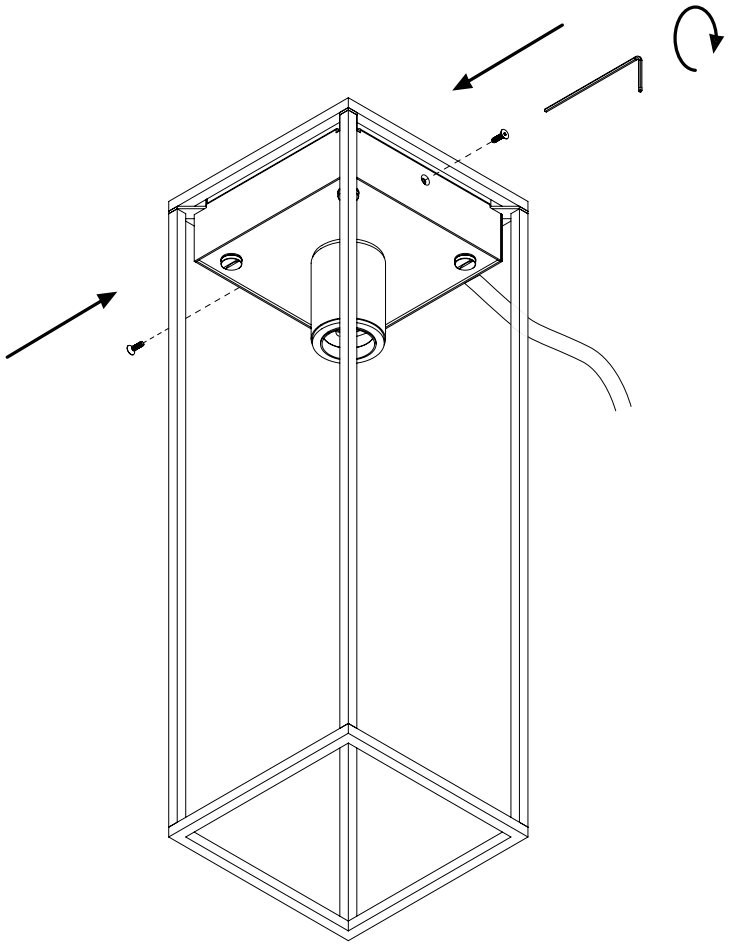
N

EN: BLUE/BLACK
SE: BLÅ/SVART
FR: BLEU/NOIR
DE: BLAU/SCHWARZ
SP: AZUL/NEGRO
IT: BLU/NERO
PT: VERMELHO/MARROM
RU: СИНИЙ/ЧЕРНЫЙ
PL: NIEBIESKI/CZARNY
ZH: 蓝/黑

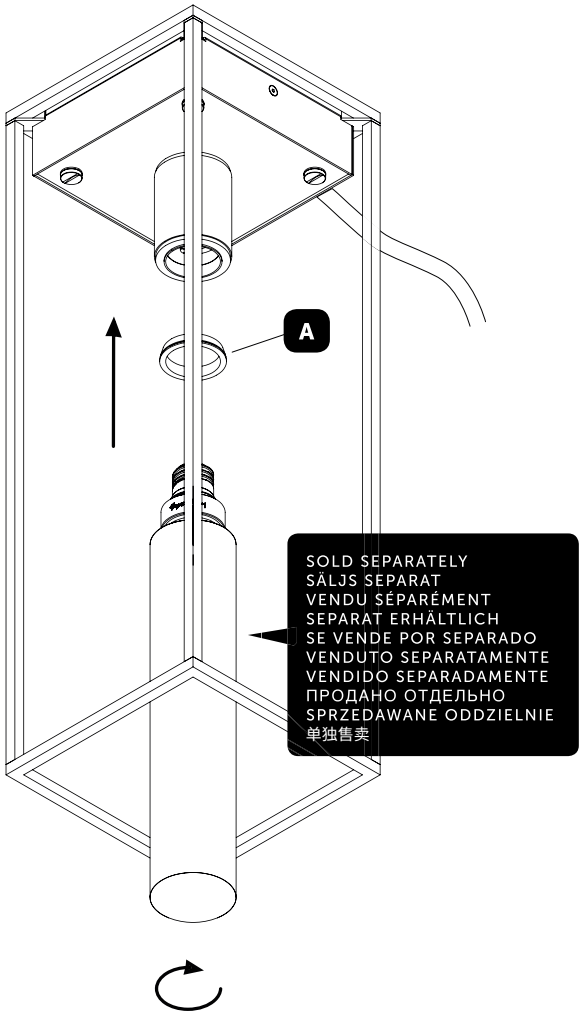
7



8



9


A
SOLD SEPARATELY
SÅLJS SEPARAT
VENDU SÉPARÉMENT
SEPARAT ERHÄLTLICH
SE VENDE POR SEPARADO
VENDUTO SEPARATAMENTE
VENDIDO SEPARADAMENTE
ПРОДАНО ОТДЕЛЬНО
SPRZEDAWANE ODDZIELNIE
单独售卖



EN: CONNECT POWER
SE: ANSLUT STRÖMMEN
FR: CONNECTEZ LA PUISSANCE
DE: SCHLIESSEN SIE DIE STROMVERSORGUNG AN
SP: CONECTE LA ENERGÍA
IT: COLLEGARE L'ALIMENTAZIONE
PT: CONECTE O PODER
RU: ПОДКЛЮЧИТЕ ПИТАНИЕ
PL: PODŁĄCZ ZASILANIE
ZH: 连接电源



EN: If the external flexible cable or cord is damaged, it shall be replaced by Buster + Punch or a qualified electrician in order to avoid a hazard. **SE:** Om de externa kablarna eller sladden till armaturen är skadade, ska de bytas ut av Buster + Punch eller en kvalificerad elektriker för att undvika fara. **FR:** Si le câble ou le cordon flexible externe est endommagé, il doit être remplacé par Buster + Punch ou un électricien qualifié afin d'éviter tout danger. **DE:** Falls das außen verlaufende flexible Kabel bzw. die Schnur beschädigt ist, sollte der Austausch von Buster + Punch oder einem Elektrofachmann vorgenommen werden, um Gefahren vorzubeugen. **SP:** Si el cable externo está estropeado o defectuoso, deberá ser reemplazado por Buster + Punch o un electricista calificado con el fin de evitar accidentes. **IT:** In caso che il cavo flessibile esterno o la corda siano danneggiati dovranno essere sostituiti da Buster + Punch oppure da un elettricista certificato per evitare pericoli. **PT:** Ose o cabo ou fio flexível externo estiver danificado, dever ser substituído pela Buster + Punch ou por um eletricista qualificado para evitar riscos. **RU:** В случае повреждения внешнего гибкого кабеля или шнура во избежание опасности необходимо произвести его замену, которую должен выполнить специалист Buster + Punch или квалифицированный электрик. **PL:** Jeśli zewnętrzny elastyczny przewód lub kabel jest uszkodzony, będzie on wymieniony jedynie przez firmę Buster + Punch lub wykwalifikowanego elektryka, aby uniknąć zagrożenia.
ZH: 如遇电线破损或产品接触不良，请联系我司售后或
专业电工进行维护，以防触电

[end. **ORDINARY**]